

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**Tam Jai International Co. Limited**

**譚仔國際有限公司**

(於香港註冊成立的有限公司)

(股份代號：2217)

### 內幕消息

## 控股股東TORIDOLL HOLDINGS CORPORATION 截至二零二三年六月三十日止三個月之未經審核財務業績

本公告乃譚仔國際有限公司(「本公司」，連同其附屬公司為「本集團」、「我們」)根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)第13.09(2)(a)條及證券及期貨條例(香港法例第571章)第XIVA部作出。

本公司控股股東Toridoll Holdings Corporation(「Toridoll日本」)於日本東京證券交易所上市。於本公告日期，Toridoll日本擁有本公司已發行股本約74.57%權益。

Toridoll日本根據日本的適用披露規定刊發季度及年度財務業績公告。有關文件包括(但不限於)Toridoll日本根據國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)按綜合基準編製的定期財務資料、有關財務資料的解釋說明及有關其業務分部營運的若干經營數據及計劃。公眾可查閱Toridoll日本的公告及財務報告。

Toridoll日本於二零二三年八月十四日(於香港時間下午十二時十分前後)公佈及提交其截至二零二三年六月三十日止三個月(「**本期間**」)的財務業績(「**Toridoll日本財務業績**」)。同日，Toridoll日本亦在其網站上刊發有關Toridoll日本財務業績的呈列材料(連同Toridoll日本財務業績，統稱為「**Toridoll日本披露資料**」)。Toridoll日本披露資料包括其海外業務分部涵蓋本集團的若干財務及營運資料及估計。倘閣下有意閱覽Toridoll日本披露資料，請瀏覽<https://www.toridoll.com/en/ir/account/index.html>。

Toridoll日本財務業績根據國際財務報告準則按綜合基準編製，當中沒有考慮就本集團根據香港財務報告準則及上市規則進行報告及披露而言屬於相關的任何集團內公司間交易的影響或效果。因此，Toridoll日本披露資料中所載與本集團相關的財務業績及相關資料無法與本公司作為聯交所主板上市公司將披露的財務業績及相關財務資料直接比較。

Toridoll日本披露資料包含與其海外業務分部相關的前瞻性財務估計及／或管理目標。有關估計及目標包括(但不限於)截至二零二四年三月三十一日止年度的估計收益、溢利及利潤率以及Toridoll日本海外業務分部(包括本集團)的若干計劃。Toridoll日本對於通過考慮Toridoll日本認為就其報告及披露目的而言屬合適及相關的因素釐定有關前瞻性資料有全面及獨立酌情權。前瞻性資料包含可能對未來的預計業績有重大影響的重要風險及不確定因素，因此，本公司的財務業績可能與Toridoll日本作出的任何前瞻性陳述(包括Toridoll日本披露資料)中表達者存有差異。考慮到該等風險及不確定因素，於Toridoll日本披露資料中所載的前瞻性資料不應視作本公司董事(「**董事**」)會(「**董事會**」)或本公司表示將達成計劃及目標的聲明。

在上述規限下，下文列載以下各項之概要：(i)Toridoll日本海外業務分部截至二零二三年及二零二二年六月三十日止三個月的經選定財務資料，內容摘錄自Toridoll日本披露資料；及(ii)本集團同期之相應綜合財務資料，內容來自本集團之未經審核管理賬目：

	截至六月三十日止三個月	
	二零二三年 (未經審核)	二零二二年 (未經審核)
	日圓 (百萬)	日圓 (百萬)
<b>Toridoll日本的海外分部</b>		
收益	17,486	12,695
業務溢利	742	405
	港元 (百萬)	港元 (百萬)
<b>本集團</b>		
收益	687	595
除稅後溢利	34	35

本公司股東及潛在投資者不應過分依賴Toridoll日本披露資料及本公告的內容並於買賣本公司證券時審慎行事。

## 表現回顧

截至二零二三年三月三十一日止財政年度(「二零二三財政年度」)首個季度的除稅後溢利包括約32百萬港元的一次性政府補貼，而本期間則為零。剔除該等政府補貼的影響，與二零二三財政年度同期相比，本期間的除稅後溢利增加約31百萬港元，主要是由於香港業務表現改善，以及銀行存款市場利率較二零二三財政年度上升導致利息收入增加。

在經濟放緩、成本上漲及勞工短缺的背景下，香港餐飲業的整體環境仍充滿挑戰。有見及此，本集團於本期間持續推出新產品、物有所值的食品產品及實施創新的市場營銷及推廣活動，以推動銷售。這些方面的努力促成了本期間可比餐廳收入的按年增長，維持自二零二三財政年度第四季度開始的上升趨勢。

對於香港以外的市場，本集團的業務表現較去年有所改善，原因是我們專注於提升銷售及營運效率。於中國內地，由於餐廳數目較二零二三財政年度同期增加，本集團於本期間錄得銷售額同比增長。本集團有效的成本控制亦有助減少於中國內地的虧損。然而，受中國內地不利的經濟環境及疲弱的消費意欲的阻礙，通關後的復甦較預期緩慢。於日本，我們在部署新的本地管理團隊後，銷售及營運效率均有所改善，令人為之鼓舞。然而，由於整個行業缺乏人手，我們於新加坡的業務表現仍然低迷。

承董事會命  
譚仔國際有限公司  
董事會主席兼行政總裁  
劉達民

香港，二零二三年八月十四日

於本公告日期，執行董事為劉達民先生、陳萍女士及楊少昌先生，非執行董事為杉山孝史先生、冨谷武史先生及染谷則史先生，及獨立非執行董事為李國明先生、盧國榮先生及楊耀強先生。